

Remarks for University of California, Mexico Initiative Symposium:
"The students we share/Los estudiantes que compartimos"
Mexico City, Monday, September 12, 2016 9:00am Casa de
California

Shared History and Education

- **Buenos Días, antes que nada un abrazo muy fuerte de solidaridad en nombre del Senado y la Asamblea estatal de California y la comitiva que lidero en este viaje a México.**
- **Gracias a _____ por sus amables palabras.**
- **Honorables amigas y amigos, me siento muy honrado de estar aquí en el simposio binacional, Iniciativa Mexico, Universidad de California.**
- **Los estudiantes que compartimos ambos California y México, comparten mucho.**
- **Comparten una historia, una cultura, idioma, gastronomía, beneficios económicos y mucho mucho más.**

- **Para nosotros, ellos son lo más valioso.**
- **Nuestros estudiantes, ya sea el connacional o el estadounidense de origen mexicano, son el *capital humano*.**
- **Los niños de México, son los niños de California, no solo en nuestras escuelas del kinder al doceavo grado o nuestras universidades.**
- **En estos momentos de particular polarización, es importante ahora más que nunca que California y México puedan solidificar su compromiso para mejorar la condición humana para todos nuestros ciudadanos.**
- **Es por esta razón, que la Legislatura de California ha trabajado para desarrollar políticas públicas que valoran al inmigrante, al paisano, al connacional.**

- **Durante los últimos dos años, California se ha asegurado de que los inmigrantes tengan cobertura de salud, la habilidad de aumentar el salario mínimo a \$15 la hora y la representación legal de los niños no acompañados en el proceso de inmigración.**
- **Uno de los temas que más me enorgullecen personalmente, es que California continúa invirtiendo en sus estudiantes.**
- **Ya sea que sean de bajos recursos, comunidades no representadas o indocumentados, cada uno de ellos tiene la oportunidad de asistir a uno de nuestros sistemas universitarios.**
- **California también, sigue siendo líder, asegurándonos que nuestros estudiantes indocumentados puedan asistir a la Universidad de California o la Universidad Estatal de California y recibir asistencia financiera para pagar la matrícula.**

- **Al mismo tiempo, hay tanto que nuestro estado puede hacer para trabajar juntos con México para lograr metas, por el bien de estos super juvenasos!**

Education Investment

- **Hoy en día el 54% de los estudiantes desde el kínder hasta la preparatoria es de origen Latino, cuya mayoría es Mexico-americana.**
- **El papel nuestro como electos oficiales, académicos, rectores, activistas, es hacer todo lo posible para invertir los recursos en las comunidades marginadas.**
- **Hemos invertido en el Senado, un plan de acción de 200 millones de dólares para preparar desde las escuelas preparatorias de más bajo rendimiento a los jóvenes de las zonas más humildes, para un futuro de acceso a una matrícula de educación superior.**

- **En los últimos dos años, hemos creado 20 mil plazas fijas y concretas de matrícula de educación.**
- **7 mil plazas de estas, en el 2016, en los dos sistemas universitarios, Universidad de California y la Universidad Estatal de California, con el fin de que tengan una oportunidad a ingresar.**
- **La urgente necesidad de invertir recursos en los estudiantes de bajo rendimiento académico es para avanzar el bien estar mental y espiritual del estudiante y así también de la economía del estado.**
- **Ya sea para que México pueda ayudar a entrenar a más maestros bilingües en la Universidad de California para trabajar con más de 1.3 millones de Californianos que son estudiantes aprendices de inglés.**

- **Cómo podemos trabajar juntos sobre políticas públicas del cambio climático, para hacer el medio ambiente en la frontera más limpio, y al mismo tiempo desarrollar empleos en este sector para poner a trabajar a ambas comunidades.**
- **Cómo podemos colaborar en política pública hidráulica para combatir la constante sequía que enfrenta nuestro estado.**
- **O trabajar juntos en el campo agrícola para asegurar de que permanezca económicamente fuerte y al mismo tiempo mantener nuestra promesa a los trabajadores.**
- **La Universidad de California, la mejor institución de investigación en el mundo, podrá facilitar estas discusiones, pero somos nosotros – el país Mexicano y el estado de California, la sexta economía mundial – que deberá promover el tema y hacer el arduo trabajo.**

Education Summit

- **El simposio educativo, con esto muestra, sin lugar a dudas el lazo y compromiso entre México y California.**
- **Es un reconocimiento de vital importancia socio-económico y político del avance del estudiante de origen latino en California, no solamente en el ámbito educativo sino también en materia de cambio climático, de energías renovables y eficiencia energética y tecnología para un futuro limpio.**
- **Asimismo, la medicina, las leyes, ingeniería y el arte.**

Access and Opportunity

- **Quiero enfatizar y subrayar lo siguiente.**
- **Que quede muy claro:**
- ***Con acceso existe la oportunidad.***

- **En México- si los marginados no tienen acceso y oportunidad, el daño no es solo para aquellos que están en zonas humildes, sino que para todo el país y su futuro.**
- **Igual en California, si no invertimos en el capital humano, dañaremos nuestro nivel económico mundial.**
- **El futuro de un joven no debe ser predestinado por el código postal, la sangre, el color de su piel, por su estatus legal- *en ambos lados de la frontera.***
- **Si se invierte y se le da acceso y oportunidad, quien sabe, puede que un hijo de una madre soltera con solo 3 años escolares completados, pueda llegar a ser presidente del senado del estado de California.**
- **No con pura suerte o talento uno puede salir de la pobreza. ¡No es suficiente!**

- **No queremos una anomalía de triunfo, queremos normalizar conscientemente y con intencionalidad a través de políticas públicas, EL ÉXITO, para los jóvenes de bajos recursos.**

Ecosystem

- **Existe un eco sistema que abarca todas las facetas de nuestras vidas.**
- **Aprobar leyes que elevan a \$15 dólares la hora de trabajo, pago por horas extras de trabajo para los campesinos, contrarrestar el robo de salarios para los trabajadores y reducir los peligros de los altos índices de contaminación atmosférica.**
- **Los servicios de salud mental a las familias.**
- **Invirtiendo en los padres, en los parques, es parte de un eco sistema total.**
- **Todo está *íntimamente interconectado*.**

- **Todo en conjunto, eleva la sociedad más humilde, más necesitada, más marginada.**

Acceso y oportunidad

- **Nada más y nada menos. No pidiendo limosna, sino promoviendo las políticas públicas con intencionalidad.**

Not all will have a higher education

- **Y hay que reconocer que NO todos los estudiantes llegarán a la educación superior a matricularse en una Universidad privada o del sistema Universitario de California, o de la Universidad Estatal de California.**
- **También hay que promover en los Colegios Comunitarios, la energía renovable, la energía solar, la eólica, y la eficiencia energética, para producir trabajos concretos y fijos.**
- **Armando a los jóvenes con las herramientas necesarias para potenciar su futuro – ¡¡para realizar sus sueños, para darles esperanza!!**

Closing statement

- **Reconozco que estos son tiempos muy delicados, polarizantes y polémicos, tanto en México como en los Estados Unidos, debido a la campaña electoral de mi país.**
- **Pero que quede claro.**
- **Se construyen muros entre enemigos –NO se construyen muros entre amigos.**
- **Nunca hemos visto un candidato presidencial como Donald Trump, fomentar una retórica vil en contra de los más marginados y a la misma vez insultando a nuestro querido vecino: México.**
- **Jamás se ha visto a un candidato presidencial en la historia moderna de Estados Unidos, mostrar su nefasto odio tan abiertamente en contra de los más humildes, utilizando al inmigrante, a los dreamers, como chivo expiatorio por todos los males económicos.**

- **Estados Unidos es un país joven, plural, que acepta todas las culturas , idiomas y razas. Es un país dinámico donde cada día estamos tratando de construir un mejor país.**
- **El hecho de que estamos hablando en este simposio del bien estar de estos estudiantes, super juvenasos que compartimos, es una muestra concreta y fija –no abstracta—de que el invertir en estos jóvenes es mejorar ambos países ---**
- **¡¡En California no construimos muros, los tumbamos!!**

###